



“Marie Curie“
Meran – Merano

39012 Meran/Merano – Piazza Mazzini Platz 1

Tel.: 0473-201213 Fax 0473-201214
os-tfo.meran@schule.suedtirol.it
fos.meran@pec.prov.bz.it

Str.Nr. /Cod.Fisc. 82006070211



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



**Dekret der Schulführungskraft Nr. 08 vom
18.05.2023**

Betreff: Budgetänderung betreffend die Finanzierung im Rahmen der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft

Die Schulführungskraft

hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente zur Kenntnis genommen:

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „*Mitbestimmungsgremien der Schulen*“;
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „*Autonomie der Schulen*“;
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „*Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen*“;
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2020 -2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 04 vom 10.12.2019 20** genehmigt wurde,
- das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

**Decreto del dirigente scolastico nr. 08 del
18/05/2023**

Oggetto: variazione di budget relativo al finanziamento previsto nella misura dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) per le misure Next Generation Classrooms – ambienti di apprendimento innovativi e Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro

Il/la dirigente scolastico

ha visto le seguenti norme e documenti:

- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante „*Organi collegiali delle istituzioni scolastiche*“;
- la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante „*Autonomia delle scuole*“;
- il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante „*Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano*“;
- il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020 - 2023, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 04 del 10/12/2019;
- il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante „*Adozione del “Piano Scuola 4.0” in attuazione della linea di investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” nell’ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU*“;

- das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;
- den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
- den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
- die Vereinbarung zur Gewährung der Finanzierung für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, Prot. Nr. 0041925 vom 17.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
- die Vereinbarung zur Gewährung der Finanzierung für Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, Prot. Nr. 0048846, vom 18.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
- den Beschluss des Schulrates Nr. 06 vom 15.05.2023, betreffend Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);
- das mit Beschluss des Schulrates genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Jahr 2023
- il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU;
- il progetto inoltrato per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
- il progetto inoltrato per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
- nella convenzione per la concessione di finanziamento per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 0041925, del 17/03/2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
- nella convenzione per la concessione di finanziamento per Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, n. prot. 0048846, del 18/03/2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
- nella delibera del Consiglio dell’Istituto scolastico, n. 06 del 15/05/2023, in merito all’approvazione di progetti inoltrati per attuare le misure del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);
- il budget di finanziamento e investimento approvato con delibera del Consiglio dell’Istituto scolastico per l’anno 2023;

festgestellt, dass

der Projektantrag Ausgaben gemäß beiliegendem Antrag vorsieht;

diese Finanzierungen aufgrund des Projektantrages im Sinne des Artikels 9 des DLH Nr. 38/2017, sind zweckgebundene Mittel und die Budgetänderung von der Schulführungskraft vorgenommen werden kann;

P

für Umsetzung der Finanzierung des Projektantrages für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft die

Constatato che

il progetto inoltrato prevede spese secondo l'allegata domanda;

tale finanziamento in base al progetto inoltrato ai sensi dell'articolo 9, del DPP n. 38/2017, sono fondi a destinazione vincolata e , la variazione di budget può essere effettuata dal/dalla dirigente scolastico;

per l'attuazione del finanziamento della domanda di progetto per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, e Next Generation Labs - Laboratori

Mittel im Budget der Schule aufgenommen werden müssen;

- verfügt
- 1) die Änderungen des Finanzbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
 - 2) die Änderungen des Investitionsbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
 - 3) Diese Maßnahme auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen;

per le professioni digitali del futuro, i fondi devono esser inseriti nel budget della scuola;

- decreta
- 1) Di approvare le modifiche del budget finanziario secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
 - 2) Di approvare le modifiche del budget di investimento secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
 - 3) Di pubblicare questo provvedimento sul sito web della scuola.

Die Schulführungskraft Il dirigente scolastico
Markus Dapunt

(unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)

(sottoscritto con firma digitale)



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2023

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0001	D 8	18.05.2023	1. Änderung des Finanz- und Investitionsbudgets 2023			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.2.01.01.001	Investitionsbeiträge von Ministerien		0,00	0,00	152.758,43	152.758,43
	<i>Begründung</i>	<i>PNRR Schule 4.0 Maßnahme Next Generation Classroom - Innovative Lernumgebungen</i>				
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware		0,00	0,00	152.758,43	152.758,43
	<i>Begründung</i>	<i>Maßnahme Next Generation - Classroom - Innovative Lernumgebungen - Ankauf digitale Tafeln</i>				
2.1.3.2.01.01.001	Investitionsbeiträge von Ministerien		0,00	152.758,43	131.715,39	284.473,82
	<i>Begründung</i>	<i>PNRR Schule 4.0 Maßnahme Next Generation - labs</i>				
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware		0,00	152.758,43	131.715,39	284.473,82
	<i>Begründung</i>	<i>Maßnahme Next Generation - Labs - Ankauf verschiedene digitale Geräte</i>				
2.1.3.1.01.01.001	Laufende Zuwendungen der Ministerien		0,00	0,00	32.928,84	32.928,84
	<i>Begründung</i>	<i>PNRR Schule 4.0 Maßnahme Next Generation labs</i>				
2.2.1.2.01.07.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen von unbeweglichen Gütern		15.000,00	0,00	16.464,42	31.464,42
	<i>Begründung</i>	<i>Maßnahme Next Generation - Labs - Instandhaltung Schulgebäude</i>				
2.2.1.2.01.09.999	Sonstige Dienstleistungen von n.a.b. Freiberuflern und Fachleuten		4.000,00	0,00	16.464,42	20.464,42
	<i>Begründung</i>	<i>Maßnahme Next Generation - Labs - Professionelle Dienstleistung</i>				

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	0,00		
Erlöse	0,00	0,00		
Kosten	19.000,00	0,00		



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil 2023

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0002	D 8	18.05.2023	1. Änderung des Finanz- und Investitionsbudgets 2023			
Investitionsbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b.	Hardware	0,00	0,00	152.758,43	152.758,43
		<i>Begründung</i>				
		<i>Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen - Ankauf digitale Tafeln</i>				
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b.	Hardware	0,00	152.758,43	98.786,55	251.544,98
		<i>Begründung</i>				
		<i>Maßnahme Next Generation - labs - Ankauf digitaler Geräte</i>				
1.1.2.2.02.03.03.001	Möbel und Ausstattungen für	Labore	0,00	0,00	32.928,84	32.928,84
		<i>Begründung</i>				
		<i>Maßnahme Next Generation labs - Ankauf innovativer Möbel</i>				

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	0,00		
Erlöse	0,00	0,00		
Kosten	0,00	0,00		

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**Fachoberschule für Tourismus und
Biotechnologie Meran**



Mazziniplatz 1
39012 Meran

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie
Merano**

Piazza Mazzini 1
39012 Merano

Tel.: 0473/201213 - Fax: 0473/201214

Steuernummer/Codice fiscale: 82006070211

E-Mail: os-tfo.meran@schule.suedtirol.it